

**Kooperationsvertrag zwischen
der Universität Zagreb
und der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck**

UNIVERSITÄT ZAGREB vertreten durch den Rektor Univ.-Prof. Dr. Marijan Šunjić, und **LEOPOLD-FRANZENS-UNIVERSITÄT** (im weiteren Text: Universität Innsbruck) vertreten durch den Rektor Univ.-Prof. Dr. Christian Smekal, schließen auf der Grundlage gemeinsamer akademischer und kultureller Interessen und angetrieben von dem Wunsch nach einer tiefergehenden und verstärkten Zusammenarbeit beider Universitäten, in erster Linie der Philosophischen Fakultät S.J. in Zagreb (im weiteren Text: Philosophische Fakultät), die im Rahmen der Studia Croatica der Universität Zagreb wirkt, einerseits und der Theologischen Fakultät der Universität Innsbruck (im weiteren Text: Theologische Fakultät) andererseits folgenden

KOOPERATIONSVERTRAG ab:

Artikel 1

Die Vertragspartner verpflichten sich, ihre akademische Zusammenarbeit zu vertiefen und in diesem Geiste mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln die Förderung der Beziehungen sowohl zwischen den Lehrkräften, Forschern und Studierenden als auch zwischen den Fakultäten in Innsbruck und der Philosophischen Fakultät S.J. in Zagreb zu unterstützen.

Artikel 2

Die im vorherigen Artikel erwähnte Zusammenarbeit wird in erster Linie in den folgenden Bereichen gefördert:

- 1) Austausch akademischen Personals und akademischer Erfahrung durch die gegenseitige Einladung einzelner Hochschullehrer zu Lehrveranstaltungen und Gastvorträgen;
- 2) gemeinsame Organisation von Konferenzen, Symposien, Seminaren und ähnlichen Veranstaltungen;
- 3) wechselseitige Teilnahme an akademischen Veranstaltungen, die von Vertragsparteien, d.h. der Theologischen Fakultät organisiert werden;
- 4) Austausch von jungen Akademikern, Forschern und Studierenden mit wechselseitiger Befreiung von Studienbeiträgen für das Grund- und Aufbaustudium an den betreffenden Fakultäten;
- 5) Ausbau der Beziehungen zwischen den Bibliotheken und Dokumentationszentren der genannten Fakultäten und ihrer Filialen.

Artikel 3

Der Austausch von akademischem Personal - Professoren, Forscher und Studierende -, der Zeitpunkt ihres Aufenthaltes, Jahresquoten u.ä. werden in besonderen Arbeitsprogrammen, in denen dann gemeinsame Projekte, ihre Träger, Ausführungsfristen und -weisen sowie Finanzierungsmodus spezifiziert sind, geregelt. Die Arbeitsprogramme werden auf Vorschlag vom jeweiligen Programmträger auf bestimmte Zeit und im Einklang mit diesem Vertrag unterzeichnet.

Jeder Teilnehmer des gemeinsamen Programmes ist für die eigene Gesundheits- und Unfallversicherung verantwortlich.

Artikel 4

Die Vertragspartner, vor allem die unterzeichnenden Fakultäten, werden den Austausch des Lehrpersonals für die laufenden Fächer pflegen.

Artikel 5

Die Vertragspartner werden nach Möglichkeit gemeinsame Forschungsprogramme über spezielle Gebiete der Theologie und Philosophie entwickeln.

Artikel 6

Die Vertragspartner verpflichten sich, Informationen auszutauschen, Studienpläne und Programme sowie Prüfungsordnungen zu koordinieren.

Artikel 7

Etwaige Mißverständnisse in Durchführung und Interpretation dieses Vertrages werden von einer Kommission bestehend aus Direktor der Studia Croatica, Dekanen beider Fakultäten und Rektoren beider Universitäten bzw. ihren Bevollmächtigten gelöst.

Artikel 8

Dieser Vertrag, gefertigt in acht gleichen Exemplaren, vier auf Kroatisch und vier auf Deutsch, je zwei von beiden Gruppen für jede Vertragspartei, tritt in Kraft, sobald er von den Rektoren der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck und der Universität Zagreb, von den Dekanen der Theologischen Fakultät in Innsbruck und der Philosophischen Fakultät S.J. in Zagreb sowie vom Direktor der Studia Croatica der Universität Zagreb unterzeichnet worden ist.

Änderungsvorschläge und Zufügungen zu diesem Vertrag müssen schriftlich mitgeteilt werden und werden dann auf dieselbe Art und Weise wie dieser Vertrag abgeschlossen.

Der Vertrag ist zeitlich nicht befristet und kann von jedem der beiden Vertragspartner unter Einhaltung einer Frist von sechs Monaten gekündigt werden.

Zagreb,

Innsbruck,

Univ.-Prof. Dr. Christian Smekal
Rektor der Universität Innsbruck

Univ.-Prof. Dr. Marijan Šunjic
Rektor der Universität Zagreb

Univ.-Prof. Dr. Herwig Büchele S.J.
Dekan der Theologischen Fakultät Innsbruck

Prof. Dr. Ivan Koprek S.J.
Dekan der Philosophischen Fakultät S.J.

Dr. Ivan Kordić
Direktor der Studia Croatica